



 **Husqvarna**[®]



BV 20H

VSEBINA

Uvod.....	2	Vzdrževanje.....	5
Varnost.....	2	Shranjevanje in odstranjevanje.....	5
Montaža.....	4	Tehnični podatki.....	6
Delovanje.....	4		

Uvod

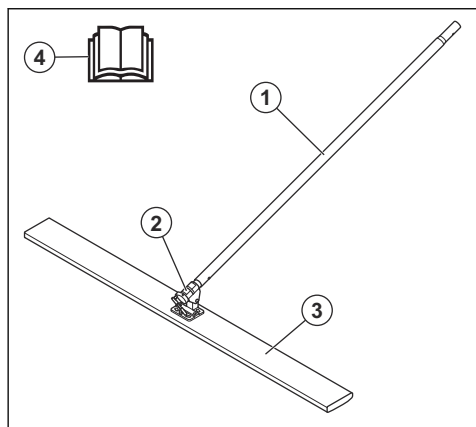
Opis izdelka

Izdelek je ročno upravljan betonski estrih.

Namen uporabe

Izdelek je namenjen samo za profesionalno uporabo. Izdelek se uporablja za stiskanje betona. Zaradi izdelka je betonska površina gladka.

Pregled izdelka



1. Ročaj
2. Vrtljiv nastavek
3. Nosilec
4. Navodila za uporabo

Odgovornost proizvajalca

Kot je navedeno v zakonodaji, ki ureja odgovornost proizvajalca, ne prevzemamo nikakršne odgovornosti za poškodbe, ki bi jih naši izdelki povzročili v naslednjih primerih:

- Izdelek ni pravilno popravljen.
- Izdelek je popravljen z deli, ki jih ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Na izdelku je nameščena dodatna oprema, ki je ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Izdelek ni bil popravljen v pooblaščenem servisnem centru ali pri pooblaščenem organu.

Varnost

Varnostne definicije

Opozorila, svarila in opombe opozarjajo na posebej pomembne dele priročnika.



OPOZORILO: Se uporabi, če obstaja nevarnost telesne poškodbe ali smrti uporabnika ali opazovalcev ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.



POZOR: Se uporabi, če obstaja nevarnost poškodbe izdelka, drugih materialov ali okolice ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.

Opomba: Se uporabi za podajanje podrobnejših informacij, potrebnih v dani situaciji.

Splošna varnostna navodila



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Izdelek je nevarno orodje, če niste previdni ali če ga ne uporabljate pravilno. Ta izdelek lahko povzroči hude poškodbe oziroma smrt upravljavca ali drugih. Pred uporabo izdelka morate natančno prebrati in razumeti navodila za uporabo.

- Shranite vsa opozorila in navodila.
- Upoštevajte vse veljavne zakone in predpise.
- Upravljavca in njegov delodajalec morata poznati in preprečiti tveganja med uporabo izdelka.
- Ne dovolite osebi, ki ni prebrala in ne razume vsebine navodil za uporabo, da upravlja ta izdelek.
- Izdelka ne upravljajte, če pred uporabo niste prejeli ustreznega usposabljanja. Poskrbite, da bodo usposabljanje prejeli vsi upravljalci.
- Upravljanje izdelka dovolite samo odobrenim osebam.
- Ne pozabite, da je upravljavca odgovoren za nesreče, ki jih povzroči drugim ljudem ali njihovim lastninam.
- Izdelka ne uporabljajte, ko ste utrujeni, bolni, ali pod vplivom alkohola, drog ali zdravil.
- Vedno bodite previdni in ravnajte razumno.
- Stroj redno čistite. Pozorno preberite znake in nalepke.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Ne spreminjajte izdelka.
- Izdelka ne uporabljajte, če obstaja možnost, da so ga spremenile druge osebe.

Varnostna navodila za uporabo



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Upravljavca mora imeti dovolj fizične moči za varno upravljanje izdelka.
- Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 3*.
- Poskrbite, da se v delovnem območju ne zadržujejo tretje osebe.
- Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno.
- Med rezanjem morate biti v varnem in stabilnem položaju.
- Prepričajte se, da na ročaju ni masti ali olja.
- Prepričajte se, da vse osebe v delovnem območju nosijo osebno zaščitno opremo. Odstranite nepritrjene predmete iz delovnega območja.
- Ne sedite na izdelku.
- Ne udarjajte po izdelku.
- Prepričajte se, da se vi ali katera koli druga oseba ne morete ujeti in pasti na kable, cevi in gredi v delovnem območju.
- Pred uporabo izdelka se prepričajte, ali so na delovnem območju prisotne skrite žice, električni kabli ali drugi viri elektrike. Izdelka ne uporabljajte, če niste prepričani, da je na varnem delovnem območju.

Zaščita pred prahom



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Delovanje izdelka lahko povzroči prah v zraku. Prah lahko povzroči resne poškodbe in trajne zdravstvene težave. V predpisih več organov je določeno, da je kremenov prah škodljiv. V nadaljevanju so navedeni primeri takšnih zdravstvenih težav:
 - smrtna pljučna bolezen, kronični bronhitis, silikoza in fibroza pljuč
 - rak
 - okvare ploda
 - vnetje kože
- Uporabljajte ustrezno opremo za zmanjšanje količine prahu in hlapov v zraku ter za zmanjšanje prahu na delovni opremi, površinah, oblačilih in delih telesa. To lahko nadzorujete na primer s sistemi za zbiranje prasnih delcev in razpršilniki vode za vezanje prasnih delcev. Kjer je možno, zmanjšajte količino prahu na viru. Poskrbite, da je oprema pravilno nameščena in uporabljena ter da se izvaja redno vzdrževanje.
- Uporabljajte odobreno zaščito za dihala. Prepričajte se, da je zaščita za dihala ustrezna za nevarne materiale v delovnem območju.
- Poskrbite, da je v delovnem območju zadosten pretok zraka.
- Če je možno, izpuh izdelka obrnite tako, da prah ne more uhajati v zrak.

Osebna zaščitna oprema



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Pri uporabi izdelka vedno uporabljajte odobreno osebno zaščitno opremo. Osebna zaščitna oprema ne more popolnoma preprečiti poškodb, vendar v primeru nesreče omili posledice. Prodajalec naj vam pomaga izbrati ustrezno osebno zaščitno opremo.
- Redno pregledujte stanje osebne zaščitne opreme.
- Uporabljajte odobreno zaščitno čelado.
- Uporabljajte odobreno zaščito za sluh.
- Uporabljajte odobreno zaščito za dihala.
- Uporabljajte odobreno zaščito oči s stransko zaščito.
- Uporabljajte zaščitne rokavice.
- Uporabljajte obutev z ojačano konico in nedrsečim podplatom.
- Uporabljajte odobrena delovna oblačila ali enakovredna oblačila z dolgimi rokavi in dolgimi hlačami.

Varnostna navodila za vzdrževanje



OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

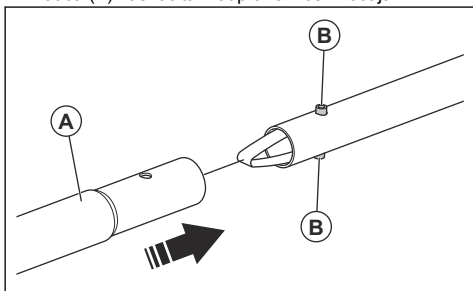
- Če izdelka ne vzdržujete pravilno in redno, se poveča nevarnost poškodb osebam in izdelku.
- Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glejte *Osebna zaščitna oprema na strani 3*.
- Pred izvajanjem vzdrževalnih del izdelke očistite, da odstranite nevarne materiale.
- Ne spreminjajte izdelka. Spremembe izdelka, ki niso odobrene s strani proizvajalca, lahko povzročijo resne poškodbe ali smrt.

- Vedno uporabljajte originalno dodatno opremo in nadomestne dele. Dodatna oprema in nadomestni deli, ki niso odobreni s strani proizvajalca, lahko povzročijo resne poškodbe ali smrt.
- Zamenjajte poškodovane, obrabljene ali zlomljene dele.
- Vzdrževalna dela opravite tako, kot je navedeno v teh navodilih za uporabo. Vsakršno drugačno vzdrževanje naj opravi osebje pooblaščen servisne delavnice.
- Redno dovolite osebju pooblaščen servisne delavnice izvajati vzdrževalna dela.

Montaža

Sestavljanje in razstavljanje ročaja

1. Sestavite ročaj (A). Prepričajte se, da se blokirna zatiča (B) zaskoči v odprtino v cevi ročaja.



2. Izdelek razstavite tem navodilom v obratnem vrstnem redu.

Delovanje

Uvod



OPOZORILO: Preden začnete uporabljati izdelek, morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

Pred uporabo izdelka

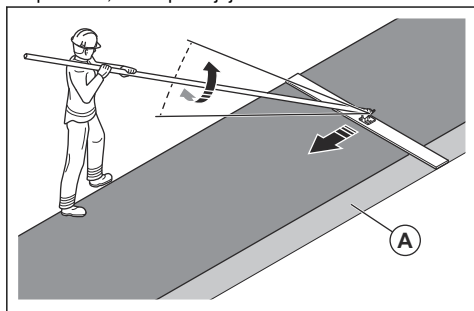
- Natančno preberite navodila za uporabo in se prepričajte, da ste jih razumeli.
- Preverite, ali je izdelek v dobrem stanju. Po potrebi zamenjajte poškodovane dele.
- Izdelek očistite.

Upravljanje izdelka

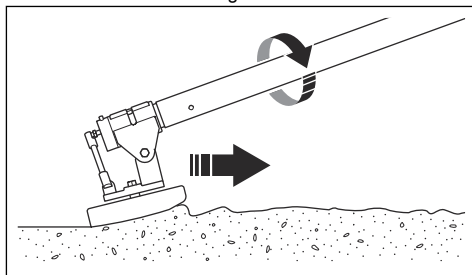
1. Nosilec poškoprite z oljem za beton ali sredstvom za razkalupljanje betona. Tako boste izdelek po uporabi lažje očistili, saj se beton ne bo prijel nosilca.
2. Nosilec namestite na začetek prvega dela betonske površine.

3. Obrnite ročaj, da nastavite delovni kot nosilca ob betonski površini. Glejte *Nastavitev delovnega kota na ročaju na strani 5*.
4. Ročaj naslonite na ramo.
5. Počasi hodite nazaj in povlecite nosilec, da zgladite površino. Nosilec z betonske površine odstrani odtise čevljev.

6. Ko začnete pri naslednjem delu betonske površine, postavite 15 cm (A) nosilca na gladko betonsko površino, da se prekrijejo.

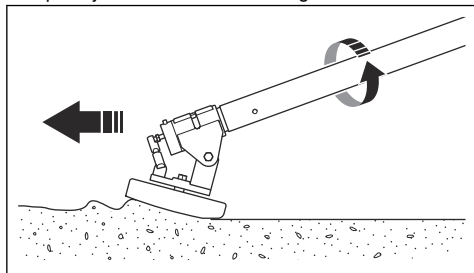


2. Ročaj naslonite na ramo.
3. Nosilec povlecite nazaj. Hkrati obračajte ročaj v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler se sprednji rob nosilca rahlo ne dvigne.



Nastavitev delovnega kota na ročaju

1. Premikajte nosilec naprej po betonski površini. Hkrati obračajte ročaj v smeri urinega kazalca, dokler se sprednji rob nosilca rahlo ne dvigne.



Vzdrževanje

Uvod



OPOZORILO: Pred izvajanjem vzdrževalnih del na izdelku morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

- Izdelek očistite z vodo in krtačko.
- Nosilec poškopite z oljem za beton ali sredstvom za razkalupljanje betona. Tako boste izdelek po naslednji uporabi lažje očistili.
- Odstranite mast in olje z ročaja.

Dnevno vzdrževanje

- Prepričajte se, da so vse matice in vijaki dobro priviti.
- Izdelek očistite.
- Namažite vrtljiv nastavek.

Čiščenje izdelka

- Po vsaki uporabi odstranite beton s površin izdelka, preden se beton strdi.

Mazanje vrtljivega nastavka



POZOR: Ne uporabljajte drugih vrst masti. Za pravilno vrsto masti si oglejte *Tehnični podatki na strani 6*.

- Po vsakem čiščenju namažite vrtljiv nastavek med ročajem in nosilcem.

Shranjevanje in odstranjevanje

Shranjevanje

- Pred skladiščenjem izdelek očistite.
- Izdelek skladiščite na suhem mestu, kjer ne zmrzuje.

- Izdelek skladiščite v zaklenjenem prostoru, tako da otroci ali osebe, ki niso primerne za rokovanje z izdelkom, do izdelka ne morajo dostopati.

Odstranitev izdelka

- Spoštujte lokalne zahteve za recikliranje in veljavne predpise.

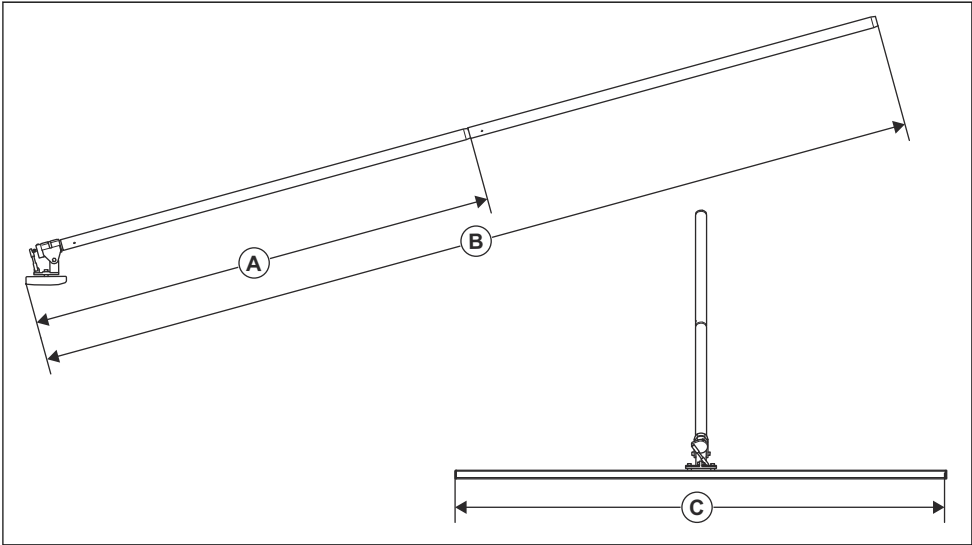
- Ko izdelka ne uporabljate več, ga pošljite k prodajalcu Husqvarna ali pa ga zavržite na mestu za recikliranje.

Tehnični podatki

Tehnični podatki

Skupna teža, kg/funti	7,5/16,5
Teža ročaja, kg/lb	1,3/2,9
Mere nosilca D × T × V, mm/palci	2000 × 152 × 35/78,7 × 5,98× 1,37
Mere ročaja (2 kosa) L*W, premer, mm/palci	1800 × 2, 44/70,86 × 0,08, 1,73
Delovna širina nosilca, mm/palci	2/6,56
Mazanje	HusqvarnaMulti napredna mast ali enakovredna mast

Mere izdelka



A	Najmanjša dolžina, mm/in	2200/86,6
B	Največja dolžina, mm/in	4000/157,5
C	Širina, mm/palci	2000/78,7



www.husqvarnacp.com

Izvirna navodila

1159987-84



2020-04-22